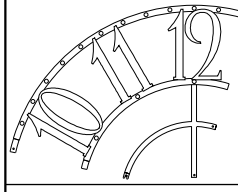
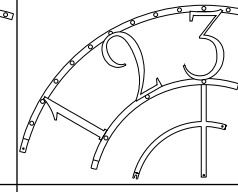
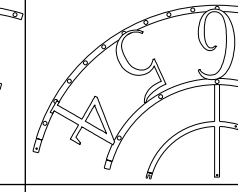
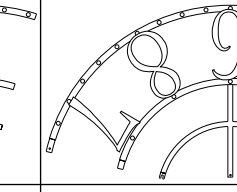
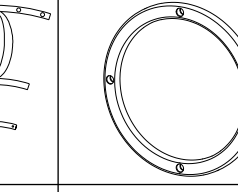
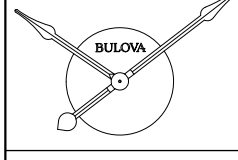
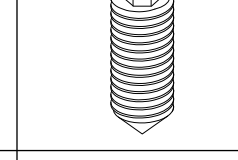
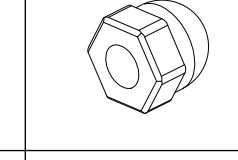
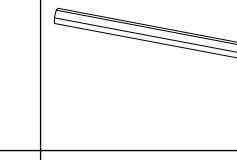
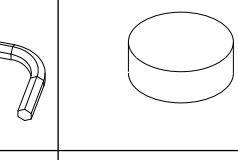


BULOVA

Component List Liste des composants Lista de componentes

Clock part I Pièce d'horloge I Reloj parte I	Clock part II Pièce d'horloge II Reloj parte II	Clock part III Pièce d'horloge III Reloj parte III	Clock part IV Pièce d'horloge IV Reloj parte IV	Clock part V Pièce d'horloge V Reloj parte V
				
1 PC 1 pièce 1 PZ	1 PC 1 pièce 1 PZ	1 PC 1 pièce 1 PZ	1 PC 1 pièce 1 PZ	1 PC 1 pièce 1 PZ
Clock part VI Pièce d'horloge VI Reloj parte VI	Machine Screw A Vis d'assemblage A Tornillo de máquina A	Screw B Vis B Tornillo B	Hex Wrench Clé hexagonale Tornillo hexagonal	Black felt Feutre noir Tope de fieltro negro
				
1 PC 1 pièce 1 PZ	4 PCS 4 pièces 4 PZs	8 PCS 8 pièces 8 PZs	1 PC 1 pièce 1 PZ	4 PCS 4 pièces 4 PZs
	Size: Ø10 x 24mm Dimensions : Ø10 x 24 mm Tamaño: Ø10 x 24mm	Size: Ø11 x 11mm Dimensions : Ø11 x 11 mm Tamaño: Ø11 x 11mm		Size: Ø20 x 6mm Dimensions : Ø20 x 6 mm Tamaño: Ø20 x 6mm

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE MONTAGE

INSTRUCCIONES DE ARMADO

Step 1:

- Put cloth on floor to protect the clock as well as preventing possible scratching to the work surface.
- Put clock parts I, II, III, IV up side down on the floor.

Step 2:

Align part I and II, insert the tube into the other end as shown on the diagram below.

Étape 1 :

- Étendre au sol un tissu pour protéger l'horloge ainsi que la surface de travail de toute éraflure.
- Poser les pièces I, II, III et IV à l'envers (sens dessus dessous) sur le sol.

Étape 2 :

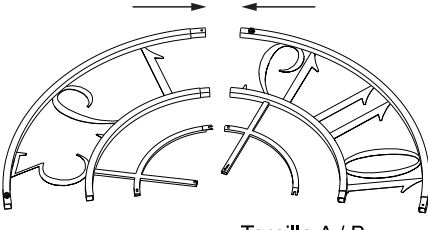
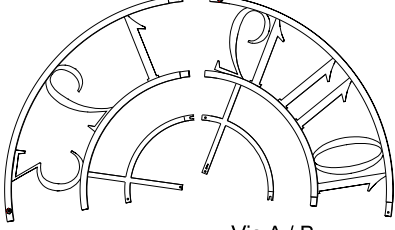
Aligner les pièces I et II, insérez le tube dans l'autre extrémité tel qu'illustré ci-dessous.

Paso 1:

- Poner un paño en el suelo para proteger al reloj y evitar que se pueda rayar la superficie de trabajo.
- Poner las partes del reloj I, II, III, IV invertidas en el suelo.

Paso 2:

Alinear parte I y parte II, insertar el tubo en el otro extremo como se muestra en el siguiente gráfico.



Screw A / B

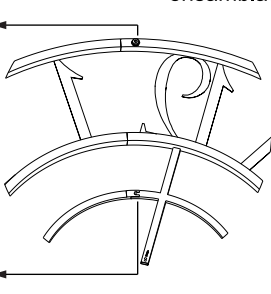
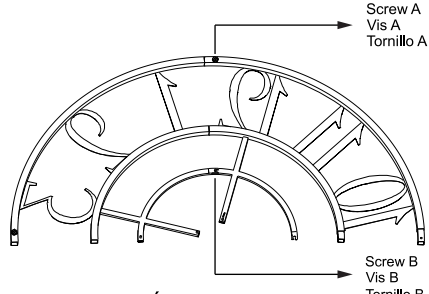
Use Screw A x 1pc and Screw B x 1pc to secure clock part I and clock part II together. Partially tighten the screw. Do not completely tighten until all screws are assembled.

Vis A / B

Utiliser la vis A x 1 pièce et la vis B x 1pc pour fixer les pièces I et II de l'horloge ensemble. Serrer les vis partiellement. Éviter de les serrer à fond tant que toutes les vis n'ont pas été montées.

Tornillo A / B

Use el tornillo A x 1pc and el tornillo B x 1pc para asegurar la parte I y parte II del reloj conjuntamente. Apriete parcialmente el tornillo. No apriete por completo hasta que todos los tornillos estén ensamblados.



Step 3:

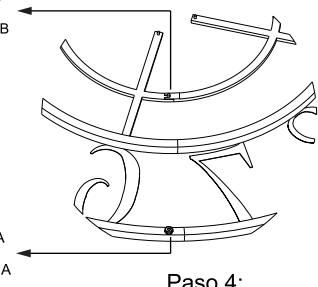
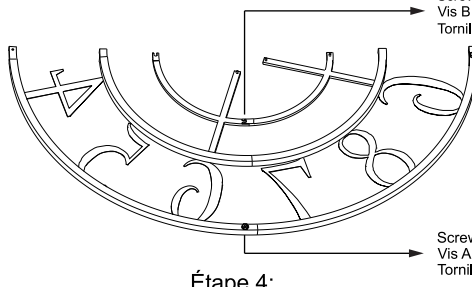
Repeat step 2 to assemble clock part III and clock part IV using 1pc of screw A and 1pc of Screw B. Use hex wrench and plier or adjustable wrench to partially tighten screw A and screw B.

Étape 3:

Répéter l'étape 2 pour monter les pièces III et IV de l'horloge à l'aide d'une vis A et d'une vis B. Utiliser une clé hexagonale et une pince ou une clé réglable pour serrer partiellement les vis A et B.

Paso 3:

Repita el paso 2 para armar la parte III y la parte IV del reloj usando 1pc de tornillo A y 1pc de tornillo B. Use la llave hexagonal y alicates o llave ajustable para apretar parcialmente los tornillos A y B.



Step 4:

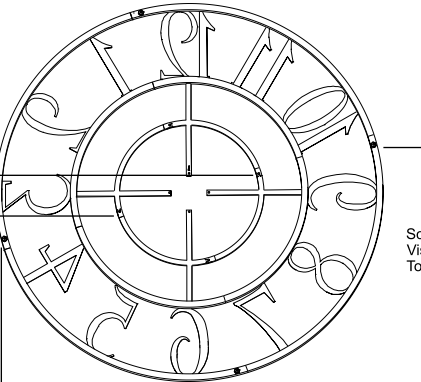
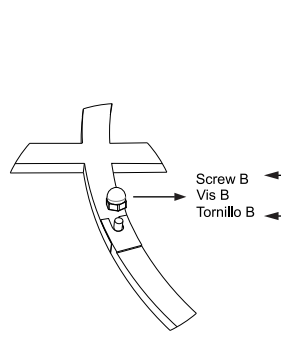
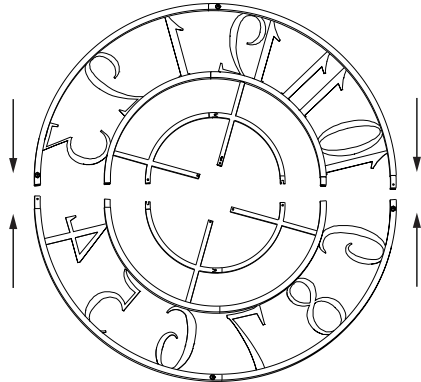
Align the 2 half round clock cases to complete the round clock case. Use one each of screw A and screw B to secure the two halves.

Étape 4:

Aligner les deux boîtiers demi ronds de l'horloge pour former le boîtier rond entier de l'horloge. Utiliser une vis A et une vis B pour fixer les deux moitiés ensemble.

Paso 4:

Alinee las 2 medias cajas redondas del reloj hasta completar la caja redonda entera. Use un tornillo A y un tornillo B para asegurar las dos mitades.



Step 5:

Assemble the center ring (part V) using the 4 cap nuts (Screw B) and tighten with a plier or adjustable wrench.

Étape 5 :

Monter l'anneau central (pièce V) à l'aide des 4 écrous borgnes (Vis B) et les serrer à l'aide d'une pince ou d'une clé ajustable.

Paso 5:

Arme el aro central (parte V) usando las 4 tuercas tapón (tornillo B) y apretando con unos alicates o una llave inglesa.

Using the hex wrench supplied tighten all the assembly screws.

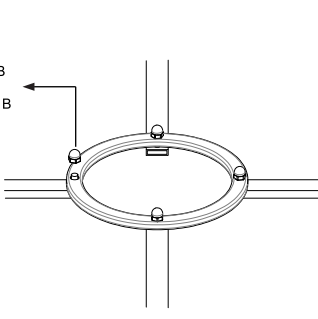
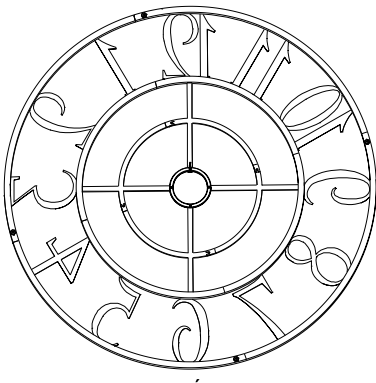
À l'aide de la clé hexagonale fournie, serrez toutes les vis de montage.

Usando la llave hexagonal suministrada apriete todos los tonillos del montaje.

Screw B

Vis B

Tornillo B



Step 6:

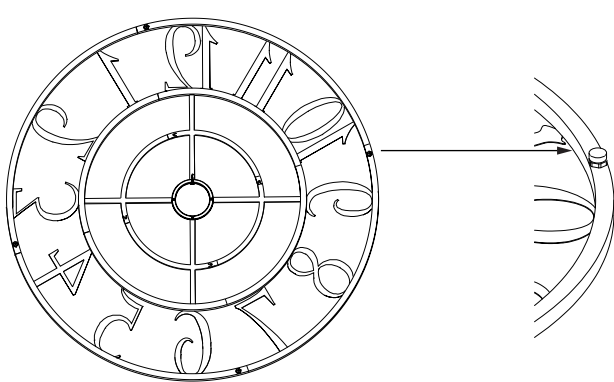
- Apply the black felt bumpers over each machine screw.
- Hang clock in desired location using a standard wall anchor (not included) be sure the anchor is rated for at least 35 pounds.

Étape 6 :

- Appliquer les disques en feutre noir sur chaque vis d'assemblage.
- Accrocher l'horloge à l'endroit désiré à l'aide d'un dispositif d'ancrage au mur standard (non compris) en s'assurant que le dispositif est conçu pour porter au moins 16 kg (35 li).

Paso 6:

- Ponga los topes de fieltro negros sobre cada tornillo de máquina.
- Cuelgue el reloj en la ubicación deseada usando un anclaje de pared estándar (no incluido); asegurarse que el anclaje esté estipulado para 35 libras como mínimo.



Step 7:

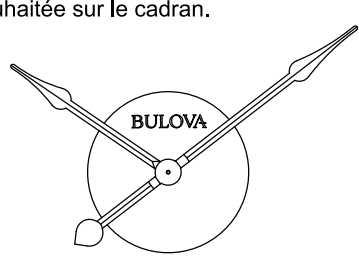
Clock part VI is the core of the clock. Insert a fresh, good quality "C" size battery into the battery compartment making sure the battery polarity is as indicated. Turn the hand set knob, in rear of movement, in the direction as indicated until the desired time is obtained on the dial.

Étape 7 :

La pièce IV de l'horloge est le véritable cœur de l'horloge. Placer une pile C neuve de bonne qualité dans le compartiment de la pile en veillant à respecter la polarité indiquée. Tourner le bouton de réglage des aiguilles, au dos du mouvement, dans le sens indiqué jusqu'à afficher l'heure souhaitée sur le cadran.

Paso 7:

La parte VI del reloj es el centro del mismo. Inserte una pila nueva y de buena calidad, tamaño "C" en el compartimiento de la pila con la polaridad como se indica. Gire la perilla de movimiento en la parte de atrás, en la dirección indicada hasta que el reloj esté en la hora deseada.



Clock part VI
Pièce d'horloge VI
Reloj parte VI

Step 8:

Hanging clock part VI to the metal case, aligning the upright metal wedge on back of the clock disc to the slot on case support as shown.

Étape 8 :

Accrocher la pièce VI de l'horloge au boîtier métallique en alignant l'embout en métal au dos du disque de l'horloge avec la fente sur le support du boîtier tel qu'illustré.

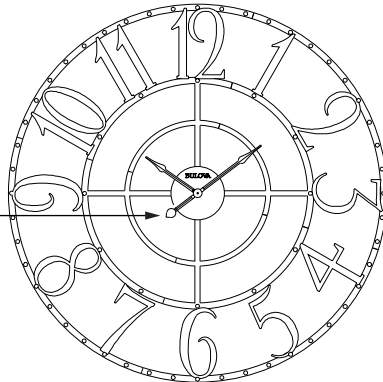
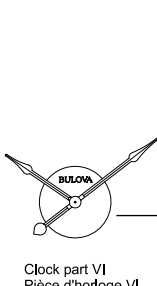
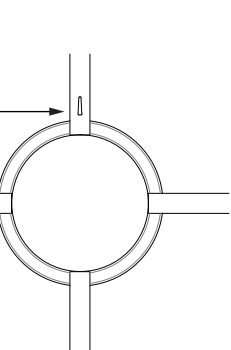
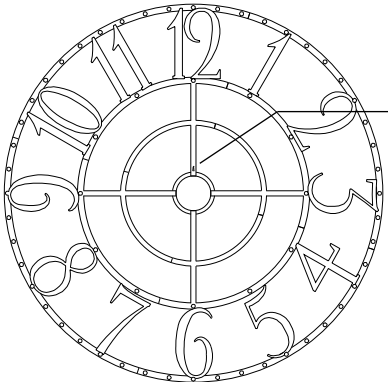
Paso 8:

Cuelgue la parte VI del reloj en la carcasa de metal, alineando la cuña metálica vertical al reverso del disco del reloj sobre la ranura del soporte de la carcasa como se muestra.

Clock part VI

Pièce d'horloge VI

Reloj parte VI



General Notes

Généralités

Notas generales

- To clean the outside surfaces, use a clean, dry soft cloth to wipe away finger prints. Do not use any solvents or abrasive cleaner / polish.
- Use the rear hand set knob to set time and do not touch or move hands manually.
- Replaces the battery if the timekeeping becomes erratic as this may be an indication of battery exhaustion.

- Utiliser un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer les surfaces extérieures et éliminer toute trace de doigts. Ne pas utiliser de solvant ni de produit nettoyant ou de polissage abrasif.
- Utiliser le bouton de jeu d'aiguilles pour régler le temps et ne pas toucher ni déplacer les aiguilles manuellement.
- Changer la pile si l'heure indiquée devient inexacte, car cela peut indiquer une décharge de la pile.

- Para limpiar las superficies externas use un paño limpio, seco y suave para eliminar las huellas digitales. No use abrasivos ni limpiadores/pulidores abrasivos.
- Use la perilla trasera para ajustar las manecillas y no toque ni mueva las manecillas manualmente.
- Reemplace la pila si la hora se vuelve errática ya que puede indicar que la pila se está agotando.